

STAFFE SUPPORTO MODULO 25 DIR / MODULO 25 MIX

ITALIANO **2**

ITALIANO

BRIDE DE SUPPORT MODULE 25 DIR/MODULE 25 MIX

FRANÇAIS **3**

FRANÇAIS

HALTEBÜGEL MODUL 25 DIR / MODUL 25 MIX

DEUTSCH **4**

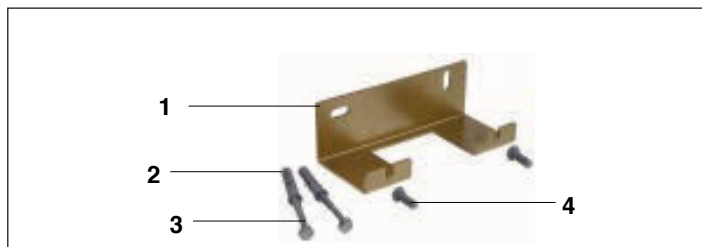
DEUTSCH

STAFFE SUPPORTO MODULO 25 DIR / MODULO 25 MIX

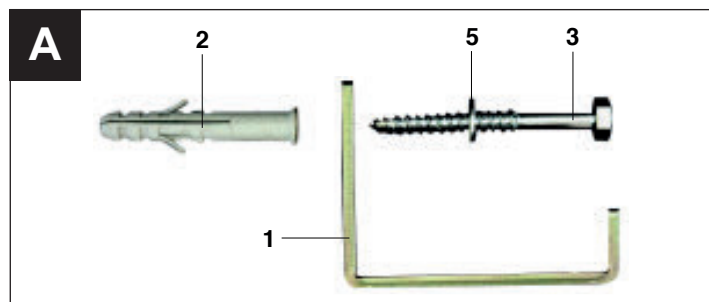
Questa istruzione è parte integrante del libretto dell'apparecchio sul quale viene installato l'accessorio. A tale libretto si rimanda per le AVVERTENZE GENERALI e per le REGOLE FONDAMENTALI DI SICUREZZA.

1 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Descrizione	Q.tà
1 Staffa.....	1
2 Tasselli a muro	2
3 Viti per tasselli.....	2
4 Viti per supporto Modulo	2
5 Rondelle.....	4



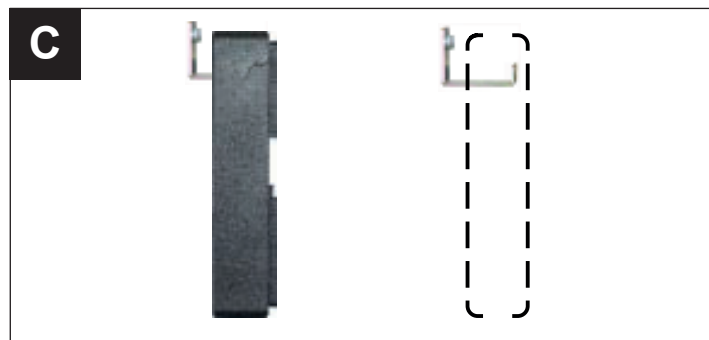
2 INSTALLAZIONE



- Fissare la staffa (1) alla parete, utilizzando i tasselli (2), le viti (3) e le rondelle (5).



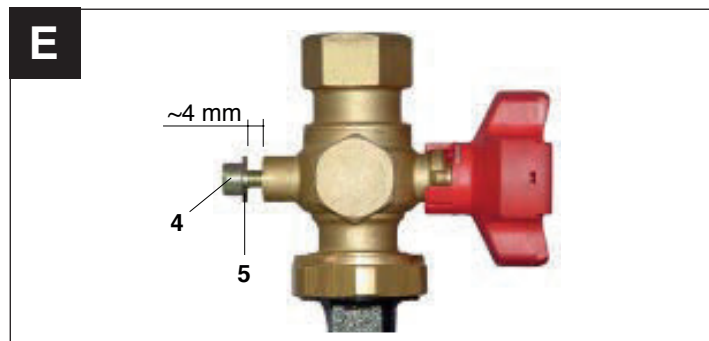
- Servendosi di un cutter, forare la coibentazione posteriore del Modulo in corrispondenza delle due scanalature.



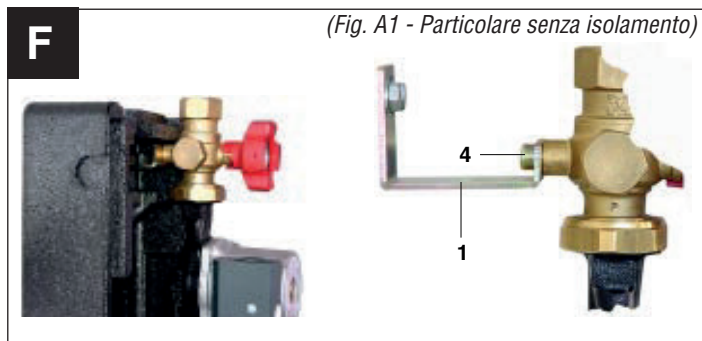
- Applicare la coibentazione posteriore del Modulo alla staffa.



- Montare il Modulo secondo istruzioni.



- Avvitare le viti (4) nel foro filettato situato nella parte posteriore delle valvole a sfera del Modulo interponendo la rondella (5).
NOTA: Non avvitare le viti fino in fondo ma lasciare uno spazio di circa 4 mm tra la rondella e la valvola a sfera.



- Applicare le valvole a sfera sulle asole della staffa (1), interponendo la staffa tra la rondella (5) e la valvola a sfera (vedi figura A1). Con una chiave avvitare le viti (4) alle valvole a sfera. Applicare la coibentazione anteriore del Modulo.

BRIDE DE SUPPORT MODULE 25 DIR/MODULE 25 MIX

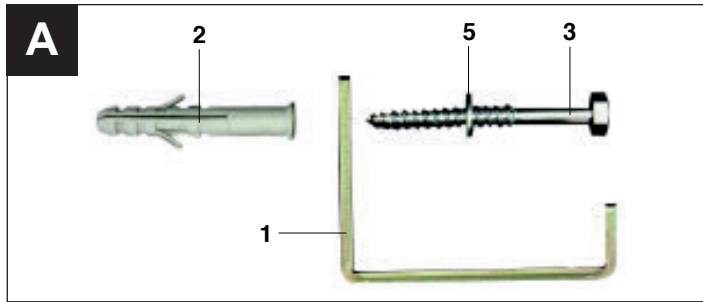
Cette notice d'instructions fait partie intégrante du manuel de l'appareil sur lequel l'accessoire est installé. Se reporter à ce manuel pour connaître les AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX et les RÈGLES FONDAMENTALES DE SÉCURITÉ.

1 CONTENU DE L'EMBALLAGE

Description	Qté
1 Bride	1
2 Cheville murale	2
3 Vis pour chevilles	2
4 Vis pour support de module	2
5 Rondelles	4



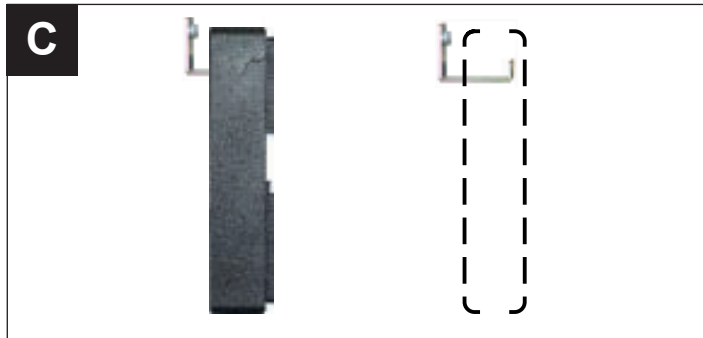
2 INSTALLATION



- Fixer la bride (1) au mur en utilisant les chevilles (2), les vis (3) et les rondelles (5).



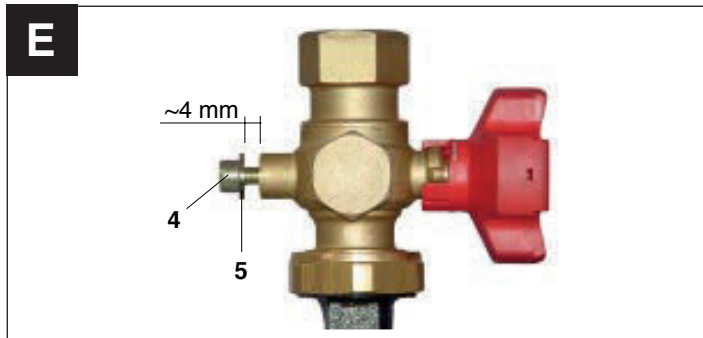
- À l'aide d'un cutter, percer l'isolation arrière du module au niveau des deux rainures.



- Appliquer l'isolation arrière du module à la bride.

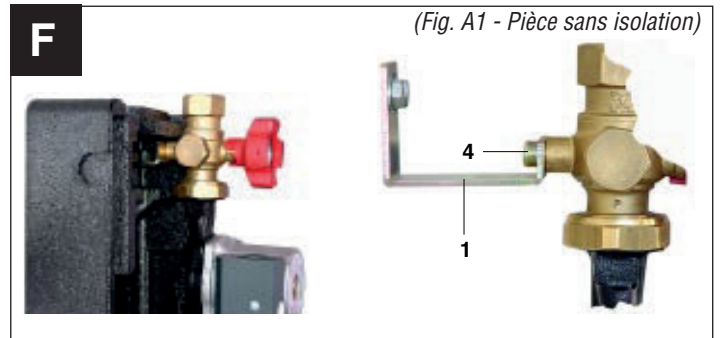


- Monter le module en suivant les instructions.



- Visser les vis (4) dans le trou fileté situé à l'arrière des clapets à bille du module en interposant la rondelle (5).

NOTA : Ne pas visser les vis jusqu'au fond mais laisser un espace d'environ 4 mm entre la rondelle et le clapet à bille.



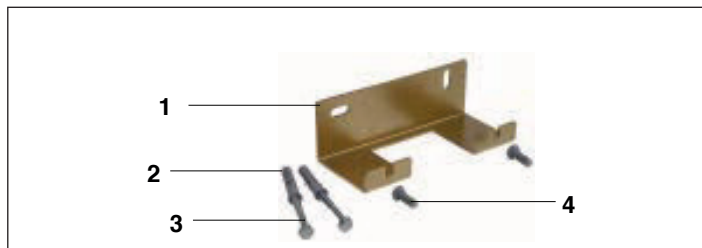
- Appliquer les clapets à bille sur les fentes de la bride (1), en interposant la bride entre la rondelle (5) et le clapet à bille (voir figura A1). Visser les vis (4) aux clapets à bille avec une clé. Appliquer l'isolation avant du module

HALTEBÜGEL MODUL 25 DIR / MODUL 25 MIX

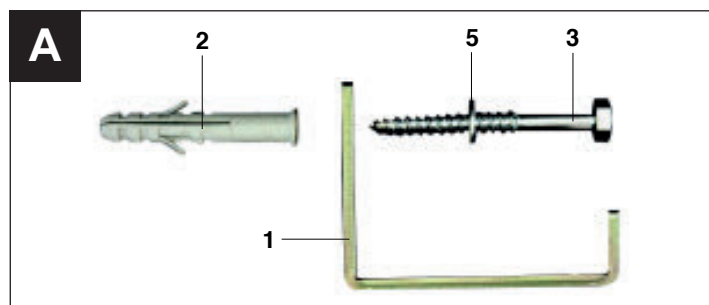
Diese Anleitung ist integrierender Bestandteil des Bedienungshandbuchs für das Gerät, an dem das Zubehör installiert wird. Für die ALLGEMEINEN HINWEISE und für die GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN wird auf dieses Bedienungshandbuch verwiesen.

1 VERPACKUNGSGEHALT

Beschreibung	Menge
1 Bügel	1
2 Wanddübel	2
3 Schrauben für Dübel	2
4 Schrauben für Modulhalterung	2
5 Unterlegscheiben	4



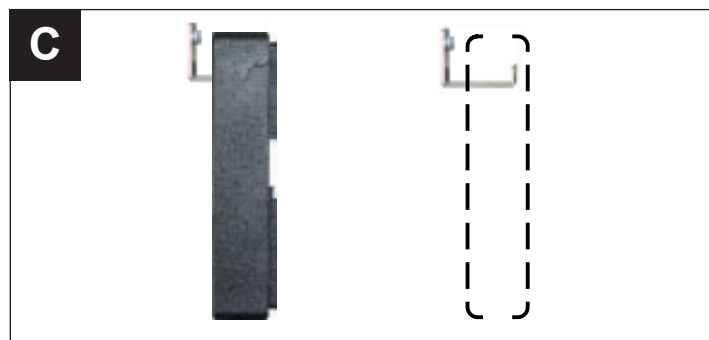
2 INSTALLATION



- Den Bügel (1) mit den Dübeln (2), den Schrauben (3) und den Unterlegscheiben (5) befestigen.



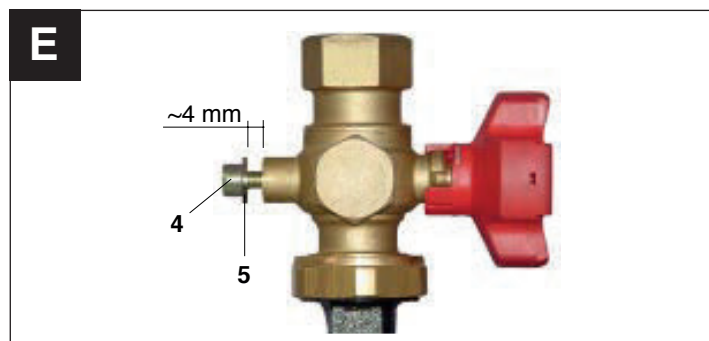
- Mit einem Cutter die hintere Isolierung des Moduls auf Höhe der beiden Nuten anbohren.



- Die hintere Isolierung des Moduls am Bügel anbringen.

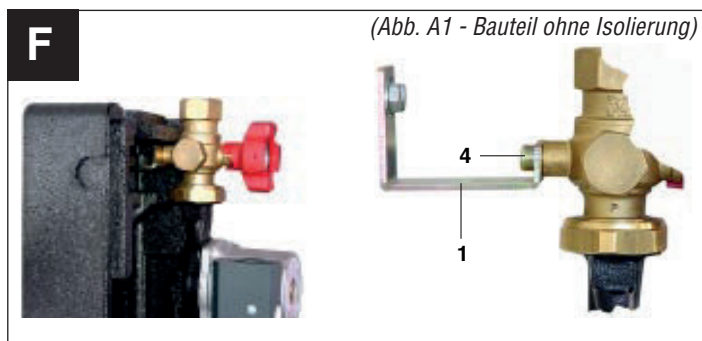


- Das Modul gemäß den Anweisungen montieren.



- Die Schrauben (4) in das Gewindeloch am hinteren Teil der Kugelventile des Moduls stecken, dabei die Unterlegscheibe (5) dazwischenlegen.

ANMERKUNG: Die Schrauben nicht ganz hineinschrauben, sondern ca. 4 mm Platz zwischen der Unterlegscheibe und dem Kugelventil freilassen.



- Die Kugelventile an den Ösen des Bügels (1) anbringen, dabei den Bügel zwischen der Unterlegscheibe (5) und dem Kugelventil montieren (siehe Abbildung A1). Mit deinem Schlüssel die Schrauben (4) an den Kugelventilen festziehen. Die vordere Isolierung des Moduls anbringen.